

(مقاله پژوهشی)

مقایسه ترکیبات عمده و فعالیت آنتی اکسیدانی ریشه هفت بند ژاپنی *Polygonum cuspidatum* با ریشه هفت بند افغانی (*Polygonum afghanicum*)

اسماعیل رضائی سرشت^۱، بهنام مهدوی^{۱*}، منیره پرندوارمنش^۱، حسن رضائی سرشت^۲، احمدرضا اولیایی^۳

۱- گروه شیمی، دانشکده علوم پایه، دانشگاه حکیم سبزواری، سبزوار، ایران.

۲- مرکز تحقیقات طب سنتی، دانشگاه علوم پزشکی سبزوار، سبزوار، ایران.

۳- گروه شیمی، واحد تنکابن، دانشگاه آزاد اسلامی، تنکابن، ایران.

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۰۹/۰۹

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۰۲/۲۱

چکیده

گونه‌های هفت بند که متعلق به خانواده پلی گوناسه (*Polygonaceae*) هستند، استفاده‌های متنوعی در طب سنتی کشورهای آسیایی مانند چین، ژاپن و ایران دارند. در این مطالعه، فعالیت آنتی اکسیدانی عصاره های متانولی ریشه گونه هفت بند افغانی (*Polygonum afghanicum*) جمع آوری شده در بهار و پاییز، و عصاره متانولی ریشه هفت بند ژاپنی (*Polygonum cuspidatum*) اندازه گیری و با یکدیگر مورد مقایسه شدند. فعالیت آنتی اکسیدانی عصاره ها با استفاده از آزمون های مختلف آنتی اکسیدانی، از جمله اندازه گیری محتوای کل ترکیبات فنولی TPC و فلاونوئیدی TFC، فعالیت مهارکنندگی رادیکال‌های آزاد RSA، کلات کردن یون آهن FIC و آزمون بی رنگ شدن بتا-کاروتن BCB انجام شد. بیشترین مقادیر محتوای کل ترکیبات فنولی ۳۴۷/۲±۳/۱mgGAE/g و فلاونوئیدی ۱۶۵/۲±۱/۶mgRE/g برای گیاه هفت بند ژاپنی به دست آمد؛ در حالی که گیاه هفت بندی افغانی جمع آوری شده در فصل بهار با اندکی تفاوت بیشترین میزان فعالیت آنتی اکسیدانی در آزمون های RSA با مقادیر $14/5 \pm 1/5 \mu\text{g/mL}$ به میزان $96/7 \pm 1/7\%$ و BCB به مقدار $50/9 \pm 3/6\%$ از خود نشان داد. با توجه به نتایج فوق، گونه هفت بند افغانی جمع آوری شده در فصل بهار به عنوان گونه ای بومی توانایی بیشتری در برخی از آزمون های آنتی اکسیدانی از خود نشان داد. این نتایج می تواند به دلیل وجود ترکیبات موثره دیگر در این گونه باشد.

واژه های کلیدی: هفت بند ژاپنی، هفت بند افغانی، آزمون TPC، آزمون RSA، آزمون FIC.

*مسئول مکاتبات: b.mahdavi@hsu.ac.ir

۱- مقدمه

تاکنون هیچ بررسی به منظور شناسایی ترکیبات موثره موجود در هفت‌بند افغانی گزارش نشده است. همچنین تاکنون هیچ آزمایشی برای تعیین خاصیت آنتی‌اکسیدانی گیاه هفت‌بند افغانی صورت نگرفته است. از آن جایی که ترکیبات فنلی و فلاونوئیدی جزء مهم‌ترین آنتی‌اکسیدان‌ها به شمار می‌روند؛ لذا در این مطالعه محاسبه مقدار کل فنل‌ها و فلاونوئیدها به منظور درک بهتر مکانیسم آنتی‌اکسیدانی آن‌ها، انجام شده است. ضمناً، فعالیت آنتی‌اکسیدانی ریشه‌های دو گونه گیاه هفت‌بند مذکور تعیین و مقایسه گردیده است.

۲- مواد و روشها

۲-۱- معرف ها و دستگاه ها

دستگاه اسپکتروفتومتر UV/Vis UNICAM8620، معرف فولین سیوکالتیو و لینولثیک اسید از فلوکا؛ گالیک اسید و کوئرستین از آکروس؛ ۲،۲-دی فنیل-۱-پیکریل هیدرازیل (DPPH)، رسوراترول، پلی‌داتین، معرف Ferrozine، بتا-کاروتن، روتین، توین ۴۰^۳ و هیدروکسی تولوئن بوتیل دارشده (BHT) از شرکت سیگما خریداری شدند.

۲-۲- مراحل آماده سازی گیاه

گیاه هفت‌بند افغانی از ارتفاعات ۱۶۰۰ متری کوه‌های طبس واقع در شمال سبزوار در اردیبهشت و مهر ماه جمع‌آوری شد. گیاه مورد نظر در هرباریوم پژوهشکده علوم گیاهی دانشگاه فردوسی مشهد با کد هرباریومی ۴۲۸۶۲ شناسایی شد. سپس گیاه در سایه خشک، ریشه ی آن جدا و آسیاب شد. ریشه ی خشک شده گیاه هفت‌بند ژاپنی نیز به صورت تجاری از ژاپن خریداری و آسیاب گردید.

۲-۳- عصاره گیری

به منظور تهیه عصاره با استفاده از روش خیساندن، و مطابق روش گزارش شده توسط مهدوی و همکاران با کمی تغییرات

داروهای گیاهی نقش حیاتی در حفظ سلامت انسان‌ها ایفا می‌کنند، به طوری که اکثریت جمعیت جهان از داروهای گیاهی استفاده می‌کنند. گزارشی از سازمان بهداشت جهانی نشان می‌دهد که ۲۱۰۰۰ گیاه تاکنون برای مقاصد درمانی مورد استفاده قرار گرفته اند (۱). قدرت درمانی برخی از گیاهان به طور عمده ناشی از وجود برخی ترکیبات ثانویه است که در مجموع ترکیبات گیاهی نامیده می‌شوند (۱۴). در حال حاضر، یافته‌ها نشان می‌دهند که رادیکال‌های آزاد در بیماری‌زایی بسیاری از بیماری‌ها دخیل هستند. با افزایش گونه‌های اکسیژن رادیکالی یا فعال، سیستم دفاعی بدن نیاز به آنتی‌اکسیدان‌هایی خارج از بدن انسان دارد. ترکیبات آنتی‌اکسیدانی سنتزی به علت اثرات جانبی، کمتر مورد توجه هستند. از این رو، تمایل به استفاده از آنتی‌اکسیدان‌های طبیعی با منشا گیاهی افزایش یافته است (۱۵). گیاه هفت‌بند ژاپنی *Polygonum cuspidatum* عضوی از جنس هفت‌بند در خانواده پلی‌گوناسه است که در آسیا و آمریکای شمالی می‌روید. گیاه هفت‌بند ژاپنی اثرات سودمند بالقوه‌ای مانند فعالیت‌های ضد میکروبی، ضد ویروسی، ضد التهاب، استروژنی، محافظت‌کننده کبدی، محافظت‌کننده عصبی و محافظت‌کننده قلبی دارد (۲۲). هفت‌بند ژاپنی دارای انواع گوناگونی از مواد شیمیایی است؛ استیلین‌هایی شامل رسوراترول، پلی‌داتین، و آنتراکینون‌هایی نظیر امودین و گلیکوزیدش، ترکیبات عمده موجود در هفت‌بند ژاپنی هستند (۲۰). رسوراترول^۱ و پلی‌داتین^۲، به دلیل خواص دارویی نظیر فعالیت‌های ضد سرطانی (۲) و محافظت‌کننده قلبی (۷)، به طور گسترده‌ای در فرآورده‌های بهداشتی و صنایع آرایشی، استفاده می‌شوند. همچنین، امودین دارای خواص ضد باکتری (۴) و ضد تومور (۱۸) می‌باشد. هرچند تا به حال مطالعات زیادی بر روی گیاه هفت‌بند ژاپنی صورت گرفته است، اما

1-Resveratrol

2-Polydatin

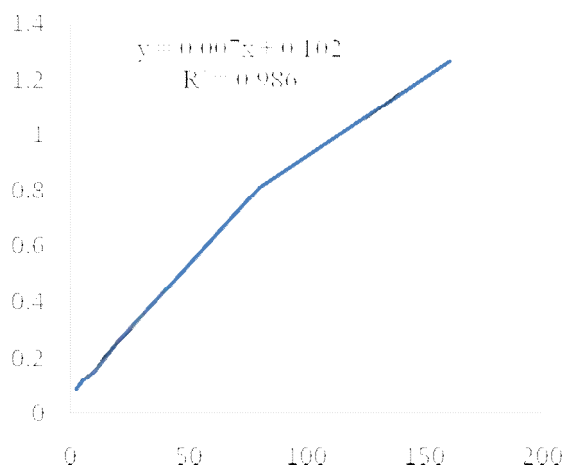
3-Tween

عصاره خشک (mgGAE/g)، مطابق با روش ارائه شده توسط مهدوی و همکاران محاسبه گردید (۱۰). در ابتدا، محلولی با غلظت $1100 \mu\text{g/mL}$ از عصاره تغلیظ شده در متانول تهیه شد. سپس به مقدار 0.5 mL از این محلول، $1/5 \text{ mL}$ آب مقطر و 0.5 mL محلول 10% فولین سیوکالتیو (FCR) افزوده شد. بعد از ۵ دقیقه، 2 mL سدیم کربنات آبی 10% به محلول اضافه گردید. پس از گذشت ۲ ساعت از قراردادن نمونه در تاریکی و دمای اتاق، میزان جذب در طول موج 760 nm اندازه‌گیری شد. آزمایش مذکور ۳ بار تکرار گردید. برای تعیین میزان ترکیبات فنلی در نمونه، از منحنی استاندارد اسیدگالیک شکل (۱) با غلظت‌های مختلف $160 \mu\text{g/mL}$ - $2/5$ که در شرایط یکسان با نمونه‌های گیاهی به دست آمد، استفاده گردید.

انجام گرفت (۱۰). در ابتدا 100 g گرم از ریشه‌های خشک آسیاب شده هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در فصل بهار، پائیز و هفت‌بند ژاپنی در متانول به مدت ۴۸ ساعت خیسانده و عصاره متانولی حاصل با صاف کردن جدا شد. این کار سه مرتبه تکرار گردید. سپس عصاره توسط دستگاه تقطیرکننده دوار روتاری (تحت خلاء در دمای کمتر از 40°C درجه سانتی‌گراد تغلیظ شد. در انتها عصاره‌های تغلیظ شده جمع‌آوری و برای انجام آزمون‌ها در فریزر 20°C - نگهداری شدند.

۲-۴- اندازه‌گیری محتوای فنلی کل (TPC)

در این آزمون، محتوای کل ترکیبات فنلی موجود در عصاره‌های متانولی ریشه‌های سه گیاه برحسب میلی‌گرم گالیک اسید هم‌ارز هم‌ارز میلی‌گرم گالیک اسید در گرم

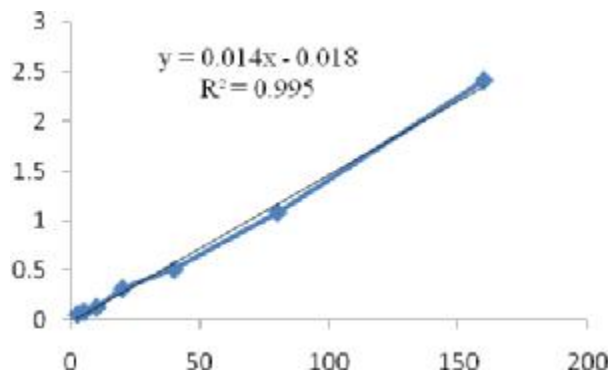


شکل ۱- نمودار استاندارد جذب بر حسب غلظت اسید برای تعیین محتوای فنلی کل

415 nm اندازه‌گیری شد. برای سنجش از نمودار استاندارد روتینبا غلظت متفاوت $160 \mu\text{g/mL}$ - $2/5$ استفاده شد شکل (۲). نتایج بر حسب هم‌ارز میلی‌گرم روتین در گرم عصاره خشک (mgRE/g) به دست آمد. همه اندازه‌گیری‌ها برای افزایش دقت با سه بار تکرار انجام شدند.

۲-۵- اندازه‌گیری محتوای فلاونوئیدی کل (TFC)

در این آزمون که مطابق روش ارائه شده توسط کویتیر انجام شد (۱۳)، از روتین به عنوان یک ترکیب استاندارد استفاده گردید. ابتدا 1 mL از محلول متانولی عصاره تغلیظ شده با غلظت $100 \mu\text{g/mL}$ را با 1 mL محلول متانولی 2% AlCl_3 مخلوط و به مدت ۳۰ دقیقه در دمای اتاق قرار داده و سپس جذب آن در



شکل ۲- نمودار استاندارد جذب بر حسب غلظت روتین برای تعیین محتوی فلاونوئیدی کل

$$RSA\% = (A_C - A_S) / A_C \times 100$$

۲-۸-آزمون فعالیت کلات کنندگی یون های آهن FIC
در ابتدا از نمونه تغلیظ شده عصاره گیاهی، محلول هایی با غلظت های ۵۰، ۱۰۰، ۱۵۰، ۲۰۰ $\mu\text{g/mL}$ در متانول آماده شدند. سپس، ۱ mL از نمونه همراه با ۲ mL آب مقطر، ۵۰ μL و FeSO_4 ۱۰۰ μL معرف فروزین در ظرفی ریخته شدند و حداقل بعد از ۱۰ دقیقه، جذب آن در طول موج ۵۶۲ nm اندازه گیری گردید. از اسید سیتریک و BHT به عنوان استاندارد جهت مقایسه نتایج استفاده شد. با استفاده از رابطه زیر، میزان درصد کلات کنندگی استانداردها و عصاره ها بدست آمد. در رابطه زیر A_C جذب نمونه کنترل حاوی حلال، محلول سولفات آهن و فروزین است؛ و A_S جذب نمونه حاوی محلول عصاره، محلول سولفات آهن و فروزین می باشد.

$$FIC\% = (A_C - A_S) / A_C \times 100$$

۲-۹-سنجش خصوصیت مهار پراکسیداسیون لیپید به روش بی رنگ شدن بتا- کاروتن (BCB)
برای تهیه ی معرف، ابتدا ۵۰ mL لینولئیک اسید LH و ۵۰۰ μL Tween40 به ۵ mL محلول بتا- کاروتن mg/mL ۱ در کلروفرم اضافه شدند. کلروفرم توسط خلاء حذف شد. سپس ۱۲۵ mL آب اکسیژنه به مخلوط اضافه و برای تشکیل یک امولسیون، به شدت تکان داده شد. برای انجام

۲-۶- بررسی فعالیت های آنتی اکسیدانی

بررسی و اندازه گیری فعالیت اکسیدکنندگی گیاه هفت بند شامل سنجش مهار رادیکال های آزاد DPPH، فعالیت کلات کنندگی یون های آهن FIC و خصوصیت مهار پراکسیداسیون لیپید به روش بی رنگ شدن بتا- کاروتن (BCB) با کمی تغییر، مطابق با روش ارائه شده توسط مهدوی و همکاران انجام شد (۹).

۲-۷- آزمون سنجش مهار رادیکال های آزاد (DPPH)

۱ mL از محلول DPPH با غلظت ۰/۱ میلی مولار به ۱/۵ mL محلول عصاره متانولی با غلظت های ۱۰، ۲۰، ۳۰، ۴۰، ۵۰ $\mu\text{g/mL}$ اضافه گردید. مخلوط واکنش به مدت ۹۰ دقیقه در تاریکی و دمای اتاق قرار داده شد. سپس کاهش جذب در ۵۱۷ nm اندازه گیری شد. برای افزایش دقت، آزمایش ۳ بار تکرار گردید. محلول کنترل منفی نیز دقیقاً همانند دستور عمل ذکر شده در بالاترین مورد؛ با این تفاوت که به جای عصاره گیاهی تغلیظ شده، از حلال متانول استفاده شد. از گالیک اسید، روتین و BHT (۱۶۰-۲/۵) به عنوان استاندارد جهت مقایسه نتایج استفاده شد. با استفاده از رابطه میزان درصد بازدارنده استانداردها و عصاره ها بدست آمد. در رابطه زیر A_C جذب نمونه کنترل حاوی حلال و محلول DPPH و A_S جذب نمونه حاوی محلول عصاره و محلول DPPH می باشد.

ترکیبات فنولی بیشتری در مقایسه با اندام مشابه در گیاه هفت‌بند افغانی می باشد. همچنین با توجه به نتایج به دست آمده ریشه گیاه هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در بهار محتوی کل ترکیبات فنولی مطلوب‌تری نسبت به گیاه جمع‌آوری شده در پائیز دارد (جدول ۱).

۳-۲- اندازه گیری محتوی کل ترکیبات فلاونوئیدی (TFC)

محتوی کل ترکیبات فلاونوئیدی موجود در عصاره متانولی گیاه هفت‌بند ژاپنی $16 \pm 1.6 \text{ mgRE/g}$ ، هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در بهار $22 \pm 2.2 \text{ mgRE/g}$ و هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در پائیز $47 \pm 2.4 \text{ mgRE/g}$ می باشد. بنابراین، عصاره هفت‌بند ژاپنی به مراتب مقدار ترکیبات فلاونوئیدی بیشتری در مقایسه با عصاره هفت‌بند افغانی دارد. همچنین با توجه به نتایج به دست آمده عصاره ریشه هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در پائیز محتوی کل ترکیبات فلاونوئیدی مطلوب‌تری نسبت به عصاره گیاه جمع‌آوری شده در بهار دارد (جدول ۱).

۳-۳- سنجش مهار رادیکال‌های آزاد (DPPH)

بر اساس نتایج ارائه شده در جدول ۱، بیشترین مقدار مهارکنندگی رادیکال‌ها برای عصاره متانولی ریشه گیاه هفت‌بند افغانی بهاره با IC_{50} معادل $14.5 \pm 1.5 \text{ } \mu\text{g/mL}$ مشاهده شده است. پس از آن، گیاه هفت‌بند افغانی پاییزه با IC_{50} معادل $15.8 \pm 0.9 \text{ } \mu\text{g/mL}$ و گیاه هفت‌بند ژاپنی با IC_{50} معادل $19.3 \pm 1.3 \text{ } \mu\text{g/mL}$ قرار گرفته اند. بنابراین، هر دو نوع بهاره و پاییزه گیاه هفت‌بند افغانی فعالیت مهار رادیکال آزاد بیشتری نسبت به گونه ژاپنی دارا می باشند.

آزمون، ۲ mL از محلول عصاره‌ی ریشه گیاه در متانول با غلظت نهایی $2/4 \text{ } \mu\text{g/mL}$ و همچنین $200 \text{ } \mu\text{L}$ از معرف بتاکاروتن-لینولئیک اسید مخلوط و جذب اولیه‌ی این محلول در زمان صفر در طول موج 470 nm اندازه‌گیری شد. محلول‌ها در آون با درجه حرارت 50 درجه سانتی‌گراد قرار گرفتند و در هر 45 دقیقه میزان جذب در همان طول موج قبلی اندازه‌گیری گردید تا زمان 180 دقیقه که حداکثر میزان بی‌رنگ شدن حاصل گردید. نمونه‌ی کنترل حاوی متانول بعنوان جایگزین عصاره‌ی گیاهی بود. از اسید آسکوربیک و BHT به عنوان استاندارد جهت مقایسه نتایج استفاده شد. با استفاده از رابطه $(A_{s180} - A_{c0}) / (A_{c0} - A_{c180}) \times 100 = \text{BCB} \%$ مقدار درصد بی‌رنگ شدن استاندارد‌ها و عصاره‌ها بدست آمد. در رابطه فوق A_{s0} و A_{c0} به ترتیب مربوط به میزان جذب نمونه حاوی عصاره و معرف) و کنترل حاوی حلال و معرف) در زمان صفر، و A_{s180} و A_{c180} به ترتیب مربوط به میزان جذب نمونه و کنترل در زمان 180 دقیقه می باشند.

۲-۱۰- آنالیز آماری

تجزیه و تحلیل آماری شامل محاسبه میانگین و انحراف استاندارد توسط نرم افزار Excel انجام شده است. ارقام ارائه شده نشان دهنده میانگین \pm انحراف استاندارد می باشند.

۳-نتایج

۳-۱- اندازه گیری محتوی کل ترکیبات فنولی TPC

مقدار کل ترکیبات فنولی موجود در ریشه گیاه هفت‌بند ژاپنی $347/2 \pm 3/1 \text{ mgGAE/g}$ ، هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در بهار $308/5 \pm 5/2 \text{ mgGAE/g}$ و هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در پائیز $234/6 \pm 4/5 \text{ mgGAE/g}$ به دست آمد. با توجه به نتایج به دست آمده، ریشه گیاه هفت‌بند ژاپنی حاوی

جدول ۱- مقادیر محتوی کل ترکیبات فنلی (TPC)، محتوی کل ترکیبات فلاونوئیدی (TFC) و فعالیت آنتی اکسیدانی گیاه هفت بند ژاپنی و افغانی شامل سنجش مهار رادیکال‌های آزاد (RSA)، کلات کنندگی یون‌های آهن (FIC) و بی رنگ شدن بتا-کاروتن (BCB)

BCB (%)	FIC (%)	RSA IC ₅₀ μg/mL)	TFC mgRE/g	TPC mgGAE/g	نمونه های گیاهی و استانداردها
۴۶۷±۲/۳	۹۶۷±۱/۲	۱۹/۳±۱/۳	۱۶۵/۲±۱/۶	۳۴۷/۲±۳/۱*	هفت بند ژاپنی (PC)
۵۰/۹±۳/۶	۹۶۷±۱/۷	۱۴/۵±۱/۵	۵۲/۱±۲/۲	۳۰۸/۵±۵/۲	هفت بندافغانی بهاره (PA-s)
۳۸/۵±۱/۳	۹۶۷±۱/۷	۱۵/۸±۰/۹	۶۷/۱±۲/۴	۲۳۴/۶±۴/۵	هفت بندافغانی پاییزه (PA-f)
۹۰/۸±۲/۴	۹۴/۸±۱/۱	۸/۲±۱/۲	-	-	هیدروکسی تولون بوتیل دارشده (BHT)
-	-	۶/۳±۰/۷	-	-	گالیک اسید (GA)
-	-	۸/۵±۰/۵	-	-	روتین (Ru)
-	۴۸/۵±۲/۳	-	-	-	سیتریک اسید (CitA)
۲۵/۶±۱/۵	-	-	-	-	آسکوربیک اسید (Asca)

*مقادیر میانگین سه بار تکرار به همراه انحراف استاندارد اعداد می باشند.

ترکیبات ثانویه نیازمند هستند (۱۷-۱۵). از آن جایی که فنول‌ها و فلاونوئیدها جزء مهمترین آنتی‌اکسیدان‌ها هستند، مقدار آن‌ها تابع عوامل ذکر شده می‌باشد. با اندازه‌گیری محتوی ترکیبات فنولی عصاره‌ها مشخص شد که در اردیبهشت ماه که فصل رویش گیاه است مقدار ترکیبات فنولی بیشتری در ریشه گیاه هفت‌بند افغانی وجود دارد که با افزایش سن گیاه این ترکیبات کاهش می‌یابند. در صورتی که محتوی ترکیبات فلاونوئیدی در عصاره هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در آبان ماه بیشتر می‌باشد. در واقع افزایش غلظت فلاونوئیدها برای افزایش دامنه‌ی تحمل گیاه به تنش‌های غیرزنده مانند اشعه UV از طریق کاهش آسیب به دستگاه فتوسنتزی است. بنابراین، بعد از اردیبهشت ماه گیاه در معرض مستقیم نور خورشید قرار می‌گیرد به طوری که باعث افزایش تولید ترکیبات فلاونوئیدی می‌شود. در پژوهش‌های قبلی که بر روی بررسی فعالیت آنتی‌اکسیدانی سایر گیاه انجام شده است، ارتباط قوی بین ترکیبات فنلی و فعالیت آنتی‌اکسیدانی گزارش شده است (۱۱، ۱۲). در واقع ارتباط بین فعالیت آنتی‌اکسیدانی به روش به دام انداختن رادیکال آزاد DPPH و اندازه‌گیری محتوی فنل‌ها به روش فولین سیوکالتیو، به واسطه‌ی این امر است که هر دو آزمون براساس تعادل احیایی در فنول‌ها استوار می‌باشند. ترکیبات پلی‌فنولی متابولیت‌های ثانویه آروماتیک در

در مقایسه با گزارش‌های قبلی بر روی فعالیت آنتی‌اکسیدانی سایر گونه‌های این جنس می‌توان گفت که عصاره‌های هر دو گیاه هفت بند افغانی و ژاپنی در میزان محتوی فنلی و به دام انداختن رادیکال‌ها فعالیت بیشتری از خود نشان داده است. برای عصاره آبی گیاه هفت بند نازک *Polygonum minus* محتوی فنلی کل مقدار ۱۶۵ mg GAE/100g و عدد ۸۲/۶٪ برای توانایی آن در به دام‌اندازی رادیکال گزارش شده است (۱۰). ریشه گیاه هفت بند اروپایی (*P. bistorta*) محتوی فنلی معادل ۲۳۳۶ μg GAE/g تا ۳۸۸۷ را از خود نشان داد (۵). بیشترین میزان به دام‌اندازی رادیکال‌ها توسط عصاره آبی (*P. congnatum*) با IC₅₀ برابر با ۱۰۰mL گزارش شده است. لازم به ذکر است محتوی کل فنلی برای عصاره آبی و اتانولی این گیاه به ترتیب ۰/۴۸μg/mL و ۰/۵۰ هم ارز گالیک اسید در محلولی با غلظت ۱۰ mLμg/ از عصاره‌ها بوده است (۲۱). در تحقیقات قبلی مشخص شده است که در تمام مراحل رشد گیاهان یک سیستم دفاعی آنتی‌اکسیداتیو فعال می‌باشد که شامل ترکیبات آنزیمی و غیرآنزیمی است. عمل این آنتی‌اکسیدان‌ها بستگی مستقیم به رشد گیاه، مرحله‌ی نمو، خصوصیت نمونه و شرایط محیطی دارد. در مراحل گیاهان در معرض تنش اکسایشی بالایی قرار دارند یا از نظر متابولیکی فعال‌ترند، به غلظت بالاتری از

گیاهان به‌شمار می‌روند و دارای خاصیت آنتی‌اکسیدانی بالایی می‌باشند. بنابراین، توانایی آن‌ها برای مهار رادیکال‌های آزاد و گونه‌های اکسیژن فعال مانند رادیکال‌های سوپراکسید و رادیکال‌های هیدروکسیل زیاد است. پتانسیل احیایی فلاونوئیدها کمتر از رادیکال‌های پروکسیل و رادیکال‌های سوپراکسید است این امر نشان می‌دهد که فلاونوئیدها می‌توانند گونه‌های اکسید را غیر فعال کنند و مانع اثرات مخرب واکنش‌هایشان شوند (۱۶). با وجود این‌که عصاره گیاهی هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در بهار، دارای مقدار فنول کمتری نسبت به گیاه هفت‌بند ژاپنی و مقدار فلاونوئید کمتری نسبت به عصاره هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در فصل پاییز و هفت‌بند ژاپنی می‌باشد، اما در سنجش DPPH انجام گرفته، دارای خاصیت آنتی‌اکسیدانی بیشتری بوده است. این امر می‌تواند اینگونه استنباط شود با توجه به این‌که در مقالات زیادی فعالیت آنتی‌اکسیدانی را مربوط به محتوی ترکیبات فنولی و فلاونوئیدی دانستند و از آنجایی که محتوی کل ترکیبات فلاونوئیدی در این عصاره نسبت به دیگر عصاره‌ها کمتر می‌باشد؛ وجود ترکیبات فنولی با خاصیت آنتی‌اکسیدانی بالا در این عصاره پیش‌بینی می‌شود. البته این ترکیب می‌تواند در نمونه جمع‌آوری شده در پاییز هم وجود داشته باشند. اما با توجه داده‌های بدست آمده، به مقدار کمتری وجود دارند.

۳-۴-آزمون فعالیت کلات‌کنندگی یون‌های آهن FIC
مقادیر مربوط به کلات‌کنندگی یون‌های آهن گونه‌های ژاپنی و افغانی گیاه هفت‌بند ژاپنی که ارائه شده در جدول ۱، مربوط به غلظت $200 \mu\text{g/mL}$ می‌باشند. درصد کلات‌کنندگی در این غلظت برای عصاره هفت‌بند ژاپنی

عصاره هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در بهار، دارای مقدار فنول کمتری نسبت به گیاه هفت‌بند ژاپنی و مقدار فلاونوئید کمتری نسبت به عصاره هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در فصل پاییز و هفت‌بند ژاپنی می‌باشد، اما در سنجش DPPH انجام گرفته، دارای خاصیت آنتی‌اکسیدانی بیشتری بوده است. این امر می‌تواند اینگونه استنباط شود با توجه به این‌که در مقالات زیادی فعالیت آنتی‌اکسیدانی را مربوط به محتوی ترکیبات فنولی و فلاونوئیدی دانستند و از آنجایی که محتوی کل ترکیبات فلاونوئیدی در این عصاره نسبت به دیگر عصاره‌ها کمتر می‌باشد؛ وجود ترکیبات فنولی با خاصیت آنتی‌اکسیدانی بالا در این عصاره پیش‌بینی می‌شود. البته این ترکیب می‌تواند در نمونه جمع‌آوری شده در پاییز هم وجود داشته باشند. اما با توجه داده‌های بدست آمده، به مقدار کمتری وجود دارند.

آنتی‌اکسیدانی عصاره‌ها را براساس توانایی احیاکنندگی آهن می‌سنجد و در حقیقت خاصیت آنتی‌اکسیدانی ترکیبات محلول در آب را تخمین می‌زند. در اینجا با انجام آزمون FIC مشخص شد که هر ۳ عصاره گیاهی میزان کلات‌کنندگی یون‌های آهن Fe^{2+} مشابهی دارند. بنابراین، ارتباطی بین محتوی ترکیبات فنولی و فلاونوئیدی و اندازه‌گیری خاصیت آنتی‌اکسیدانی به روش FIC مشاهده نشد.

عصاره هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در بهار $1.7 \pm 0.7/96$ و عصاره هفت‌بند افغانی جمع‌آوری شده در پاییز $0.7 \pm 0.1/96$ می‌باشند. همان‌طور که ملاحظه می‌شود، درصد بازداری هر ۳ نمونه‌ی عصاره‌ی گیاهی بسیار قابل توجه و همچنین بسیار نزدیک به هم می‌باشند. در مقایسه با استاندارد های استفاده شده، درصد کلات‌کنندگی این نمونه های گیاهی به میزان قابل توجهی از اسید سیتریک $2.3 \pm 0.5/48$ بیشتر و با BHT که درصد کلات‌کنندگی برابر با $1.1 \pm 0.8/94$ از خود نشان داد، قابل رقابت است. یون‌های فلزی نقش مهمی در سرعت بخشیدن به اکسیداسیون مولکول‌های مهم زیستی ایفا می‌کنند. به عبارت دیگر آن‌ها ابتدا تشکیل تعداد کمی رادیکال را کاتالیز می‌کنند. که منجر به انتشار واکنش زنجیری رادیکالی در پروکسیداسیون لیپید می‌شود (۶). این نشان می‌دهد که خصوصیت کلات‌کنندگی عصاره‌ها بر روی یون‌های Fe^{2+} ممکن است باعث محافظت بر علیه تخریب اکسیداتیو شود. گزارش شده‌است که عوامل کلات‌کننده که پیوندی دوگانه با فلز تشکیل می‌دهند، به عنوان آنتی‌اکسیدان‌های ثانویه موثر هستند؛ زیرا آن‌ها پتانسیل اکسیداسیون را به‌واسطه پایداری شکل اکسیدشده یون فلز کاهش می‌دهند. عوامل کلات‌کننده از واکنش‌های زنجیری اکسیداتیو رادیکالی در سیستم‌های غذایی یا بیولوژیکی جلوگیری می‌کنند. همچنین، ترکیبات فنولی گیاهی کلات‌کننده‌های یون فلزی خوبی هستند (۲۲). روش FIC فعالیت آنتی‌اکسیدانی عصاره‌ها را براساس توانایی احیاکنندگی آهن می‌سنجد و در حقیقت خاصیت آنتی‌اکسیدانی ترکیبات محلول در آب را تخمین می‌زند. در اینجا با انجام آزمون FIC مشخص شد که هر ۳ عصاره گیاهی میزان کلات‌کنندگی یون‌های آهن Fe^{2+} مشابهی دارند. بنابراین، ارتباطی بین محتوی ترکیبات فنولی و فلاونوئیدی و اندازه‌گیری خاصیت آنتی‌اکسیدانی به روش FIC مشاهده نشد.

۶- منابع

1. Al-Jaber, HI., Al-Qudah, MA., Barhoumi, LM., Abaza, IF., Afifi, FU. 2012. Essential oil composition of the aerial parts of fresh and air-dried *Salvia palaestina* Benth. (Lamiaceae) growing wild in Jordan. *Natural Product Research*, 26(13):1179-87.
2. Bertelli, A., Ferrara, F., Diana, G., Fulgenzi, A., Corsi, M., Ponti, W, et al. 1998. Resveratrol, a natural stilbene in grapes and wine, enhances intraphagocytosis in human promonocytes: a co-factor in antiinflammatory and anticancer chemopreventive activity. *International journal of tissue reactions*, (214):93-104.
3. Cathrine, L., Nagarajan, NP. 2011. Preliminary phytochemical analysis and antibacterial activity of leaf extracts of *Vitex leucoxylon*. *LF Int J Curr Pharm Res*, (32):71-3.
4. Chukwujekwu, J., Coombes, P., Mulholland, D., Van Staden J. 2006. Emodin, an antibacterial anthraquinone from the roots of *Cassia occidentalis*. *South African Journal of Botany*, (722):295-7.
5. Demiray, S., Pintado, M., Castro, P. 2009. Evaluation of phenolic profiles and antioxidant activities of Turkish medicinal plants: *Tilia argentea*, *Crataegi folium* leaves and *Polygonum bistorta* roots. *World Academy of Science, Engineering and Technology*, (54):312-7.
6. Gordon, M. 1990. The mechanism of antioxidant action in vitro. *Food antioxidants*: Springer, p. 1-18.
7. Hung, L-M., Chen, J-K., Huang, S-S., Lee, R-S., Su, M-J. 2000. Cardioprotective effect of resveratrol, a natural antioxidant derived from grapes. *Cardiovascular research*, (473):549-55.
8. Khadri, A., Serralheiro, MLM., Nogueira, JMF., Neffati, M., Smiti, S., Araújo, MEM. 2008. Antioxidant and antiacetylcholinesterase activities of essential oils from *Cymbopogon*

۳-۵-آزمون بی رنگ شدن بتا-کاروتن در امولسیون لینولئیک اسید (BCB)

مطابق نتایج جدول ۱، درصد بی رنگ شدن بتا-کاروتن در غلظت اندازه گیری شده برای عصاره هفت بند ژاپنی $۴۶/۷ \pm ۲/۳$ ، ژاپنی $۴۶/۷ \pm ۲/۳$ ، عصاره هفت بند افغانی جمع آوری شده در بهار $۵۰/۹ \pm ۳/۶$ و عصاره هفت بند افغانی جمع آوری شده در پاییز $۳۸/۵ \pm ۱/۳$ می باشد. همانگونه که مشخص است، عصاره متانولی ریشه گیاه هفت بند افغانی بهاره فعالیت بیشتری نسبت به دو گونه دیگر از خود نشان داده است. در مقایسه با استانداردها، میزان بی رنگ شدن بتا-کاروتن برای هر سه گونه از آسکوربیک اسید $۲۵/۶ \pm ۱/۵$ بیشتر و از BHT $۹۰/۸ \pm ۲/۴$ کمتر است. آزمون BCB بر پایه اندازه گیری فعالیت بازدارندگی از پرواکسیداسیون لیپیدها صورت می گیرد. اندازه گیری خاصیت آنتی اکسیدانی از طریق مهار لینولئیک اسید نشان داد که عصاره های گیاهی هفت بند توانایی بازدارندگی پروکسیداسیون لیپید را دارند اما ارتباط معناداری با محتوی ترکیبات فنولی و فلاونوئیدی مشاهده نشد.

۴- نتیجه گیری

با بررسی داده های بدست آمده از آزمون های آنتی اکسیدانی انجام گرفته، مشخص شد که گیاهان هفت بند ژاپنی و هفت بند افغانی از پتانسیل آنتی اکسیدانی بالایی برخوردار هستند و می توانند به عنوان یک آنتی اکسیدان طبیعی برای مطالعات بیشتر استفاده شوند. همچنین با توجه به اینکه میزان و فعالیت آنتی اکسیدان ها در مراحل مختلف رشد متغیر می باشد و بیشترین فعالیت آنتی اکسیدانی در گیاه هفت بند افغانی در نمونه جمع آوری شده در بهار مشاهده شده است، آن می تواند به عنوان زمان مناسب برای برداشت گیاه به شمار آید.

۵- سپاسگزاری

نویسندگان مراتب تقدیر و تشکر خود را از معاونت پژوهشی دانشگاه حکیم سبزواری به خاطر پژوهانه سال ۹۵ اعلام می دارند.

- Mimusops elengi Linn. *Bangladesh Journal of Veterinary Medicine*, (62):197-202.
16. Salah, N., Miller, NJ., Paganga, G., Tijburg, L., Bolwell, GP., Riceevans, C. 1995. Polyphenolic flavanols as scavengers of aqueous phase radicals and as chain-breaking antioxidants. *Archives of biochemistry and biophysics*, (322):339-46.
 17. Salehi Shanjani, P., Mirza, M., Calagari, M., Adams, RP. 2010. Effects drying and harvest season on the essential oil composition from foliage and berries of Juniperus excelsa. *Industrial Crops and Products*, (322):83-7.
 18. Srinivas, G., Anto, RJ., Srinivas, P., Vidhyalakshmi, S., Senan, VP., Karunakaran, D. 2003. Emodin induces apoptosis of human cervical cancer cells through poly ADP-ribose) polymerase cleavage and activation of caspase-9. *European journal of pharmacology*, (4732):117-25.
 19. Van Acker, SA., Tromp, MN., Griffioen, DH., Van Bennekom, WP., Van Der Vijgh, WJ., Bast, A. 1996. Structural aspects of antioxidant activity of flavonoids. *Free Radical Biology and Medicine*. (203):331-42
 20. Yi, T., Zhang, H., Cai, Z. 2007. Analysis of Rhizoma Polygoni Cuspidati by HPLC and HPLC-ESI/MS. *Phytochemical Analysis*, (185):387-92.
 21. Yıldırım, A., Mavi, A., Kara, AA. 2003. Antioxidant and antimicrobial activities of Polygonum cognatum Meissn extracts. *Journal of the Science of Food and Agriculture*. (831):64-9.
 22. Zhang, H., Li, C., Kwok, S-T., Zhang, Q-W., Chan, S-W. 2013. A review of the pharmacological effects of the dried root of Polygonum cuspidatum Hu Zhang) and its constituents. Evidence-based complementary and alternative medicine.
 - schoenanthus L. Spreng. Determination of chemical composition by GC-mass spectrometry and ¹³C NMR. *Food Chemistry*, (1093):630-7.
 9. Mahdavi, B., Yaacob, W., Din, LB., Jahangirian, H. 2013. Antioxidant activity of consecutive extracts of the base, stem and Leaves of Etlingera brevilabrum. *Asian Journal of Chemistry*, (257):3937.
 10. . Maizura, M., Aminah, A., Wan, Aida W. 2011. Total phenolic content and antioxidant activity of kesum Polygonum minus), ginger Zingiber officinale) and turmeric Curcuma longa) extract. *International Food Research Journal*. (182):529-34.
 11. Mohd-Esa, N., Hern, FS., Ismail, A., Yee, CL. 2010. Antioxidant activity in different parts of roselle Hibiscus sabdariffa L.) extracts and potential exploitation of the seeds. *Food Chemistry*, (1224):1055-60.
 12. Moyo, M., Ndhlala, AR., Finnie, JF., Van Staden, J. 2010. Phenolic composition, antioxidant and acetylcholinesterase inhibitory activities of Sclerocarya birrea and Harpephyllum caffrum Anacardiaceae) extracts. *Food Chemistry*, (1231):69-76.
 13. Quettier-Deleu, C., Gressier, B., Vasseur, J., Dine, T., Brunet, C., Luyckx, M, et al. 2000. Phenolic compounds and antioxidant activities of buckwheat Fagopyrum esculentum Moench) hulls and flour. *Journal of ethnopharmacology*, (721):35-42.
 14. . Raj, X., Chaurasia, O., Vajpayee, P., Murugan, M., Bala, S. 2010. Antioxidative activity and phytochemical investigation on a high altitude medicinal plant Dracocephalum heterophyllum Benth. *Pharmacognosy Journal*, (26):112-7.
 15. Saha, M., Hasan, S., Akter, R., Hossain, M., Alam, M., Alam, M, et al. 2008. In vitro free radical scavenging activity of methanol extract of the leaves of

(Original Research Paper)

Comparison of Major Constituents and Antioxidant Activity of *Polygonum cuspidatum* Root with *Polygonum afghanicum* Root

Esmail Rezaei Seresh¹, Behnam Mahdavi^{1*}, Monireh Parandvarmanesh¹, Hassan Rezaei Seresh², Ahmad Reza Ovliyaei³

1-Department of Chemistry, Faculty of Science, Hakim Sabzevari University, Sabzevar, Iran.

2-Traditional and Complementary Medicine Research Center, Sabzevar University of Medical Sciences, Sabzevar, Iran.

3-Department of Chemistry, Tonkabon Branch, Islamic Azad University, Tonkabon, Iran.

Received:11/05/2019

Accepted:30/11/2019

Abstract

Polygonum species are belonging to *Polygonaceae* family and they have various uses in the traditional medicine of Asian countries such as China, Japan and Iran. In this study, antioxidant activities of two methanolic extracts of root of *Polygonum afghanicum*, one collected in spring and the other in fall, and the one methanolic extract of root of *Polygonum cuspidatum* were measured and compared with each other. So, the antioxidant activities of the extracts were evaluated using various antioxidant tests, including total phenolic content (TPC), total flavonoid content (TFC), radical scavenging activity (RSA), ferric ion chelating (FIC), and beta-carotene bleaching. The results showed the highest values of TPC (347.2 ± 3.1) and TFC (165.2 ± 1.6) for *P. cuspidatum*, while the *P. afghanicum*, collected in spring, exhibited slightly higher antioxidant activity than the others for RSA ($IC_{50} = 14.5 \pm 1.5 \mu\text{g/mL}$), FIC ($96.7 \pm 1.7\%$), and BCB ($50.9 \pm 3.6\%$) tests. According to the obtained results, the *P. afghanicum* collected in spring, as a local species, showed the better activity in the some of the antioxidant tests, probably due to the presence of other active metabolites in this plant.

Keywords: *Polygonum cuspidatum*, *Polygonum afghanicum*, TPC Test, RSA Test, FIC Test.

* Corresponding Author: b.mahdavi@hsu.ac.ir